|  |  |
| --- | --- |
| **CÔNG TY TNHH HUVIS WATER VIỆT NAM *HUVIS WATER VIETNAM CO., LTD*** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM*****SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*****Freedom – Independence - Happiness*** |

*HCM City, ngày tháng năm 2016*

**Kính gửi : Trường Đại Học Sư Phạm Kỹ Thuật TP. Hồ Chí Minh**

***Dear: Ho Chi Minh City University of Technology and Education***

**Thư tuyển dụng**

**LETTER OF RECRUITING**

Cho phép chúng tôi giới thiệu với Quý trường về công ty của chúng tôi, Công Ty Huvis Water là một công ty hoạt động lĩnh vực giải pháp toàn diện về nước đặc biệt là lĩnh vực xử lý nước và xử lý nước thải ở Hàn Quốc dựa trên công nghệ & kỹ thuật xử lý nước tuyệt vời. Ngày nay, chúng tôi đang mở rộng hoạt động kinh doanh một cách mạnh mẽ, đặc biệt tại thị trường Việt Nam. Vì thế, chúng tôi cần và mong muốn tuyển dụng thành viên mới cho công ty Huvis Water Việt Nam những người có kinh nghiệm và quan tâm đến lĩnh vực này. Đó là lý do mà chúng tôi gửi đến Quý trường thư tuyển dụng này.

*Allow us to introduce our company, Huvis Water is the total water solution company specialized in water and wastewater treatment field in South Korea based on excellent technology & engineering. Nowadays, we have been expanding our business vigorously, especially in Vietnamese market. So, we need and want to hire new member of Huvis Water Vietnam who are expertise and has interest in this field so we are sending you the letter of recruiting.*

Để trở thành công ty giải pháp toàn diện về nước số 1 tại Việt Nam như ở Hàn Quốc, chúng tôi cần **những kỹ sư có trình độ và kinh nghiệm về Cơ khí chề tạo, hóa chất và môi trường.**

*To be the No.1 total water solution company in Vietnam as in Korea, we need* ***engineers with qualifications and experience in Mechanical Engineering, Chemical Engineering and Environmental Engineering.***

Huvis Water Việt Nam, chúng tôi nhằm mục đích tuyển dụng, phát triển và giữ nhân viên nhằm xây dựng một nền văn hóa độc đáo và môi trường làm việc dựa trên các giá trị của công ty chúng tôi. Chúng tôi khuyến khích tất cả các nhân viên đảm nhận một vai trò tích cực trong sự nghiệp và học tập phát triển cùng với mức lương cạnh tranh và các thù lao.

*Huvis Water Vietnam, we aim to recruit, develop and retain employees, and have built a unique culture and working environment based on our corporate values. We encourage every employee to take an active role in their career and learning development and offer competitive salary and remuneration packages.*

**Công việc sẽ làm**

***What They Will Do***

**Nơi làm việc / *Work location***

D.0.01 khối nhà D, khu phố Reverside Residence, P. Tân Phú , Quận 7, HCMC

*D.0.01 Block D, Reverside Residence Town, Tan Phu Ward, District7, HCMC*

**Chức vụ / *Position***

Kỹ sư Cơ khí chế tạo / Kỹ sư Hóa chất / Kỹ sư Môi trường

*Mechanical Engineering / Chemical Engineering / Environmental Engineering*

**Các ứng cử viên lý tưởng có trình độ chuyên môn và Kinh nghiệm như sau**

***The Ideal Candidate Has The Following Qualifications And Experience***

Cử nhân ngành Cơ khí chế tạo, hóa chất, môi trường

Thành thạo về nói và viết tiếng Anh*Bachelor degree in Mechanic, Chemical, Environmental Engineering*

*Good command of both spoken and written English*

**Mức lương và thời gian làm việc**

***Salary and Working time***

*6.000.000 ~ 7.000.000VND*

*Monday ~ Friday: 8:00 ~ 17:00 / Saturday 8:00 ~ 12:00 / Lunch time 12:00 ~ 13:00*

Hỗ trợ bữa ăn, ngày nghỉ, sinh hoạt câu lạc bộ v.v..

*Support meals, holiday, club activities and so on.*

**Người liên lạc**

***Contact person***

*Mr. Kim, Tae-Hyeong*

*012-0700-9206*

billy@huviswater.com

Chi tiết công việc sẽ được trao đổi cụ thể trong quá trình phỏng vấn.

*Job Details will be discussed in the interview.*

Trân trọng

*Yours sincerely*

CÔNG TY TNHH HUVIS WATER VIỆT NAM

*HUVIS WATER VIETNAM CO., LTD*

Tổng Giám đốc

*General Director*

HWANG IN HO